



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società **Zofingen Black Panthers** League/Liga Ligue/Lega **B**

CLUB 1 **Zofingen Black Panthers** **B**

CLUB 2 **Rossemaison II** **B**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **02.06.2018**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:59** Match Number / Index **B49**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **55**
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **202260** **MÜLLER Daniel**

Official scorer Marqueur **202277** **GUT Janick**

Referee 1 Arbitre 1 **95244** **BIAGGI Aris**

Referee 2 Arbitre 2 **2269** **MÜLHAUSER Franck**

Tech. Director Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	06:01	96		1					15:29	2	2	17:29	I
2	A	MÄDER Reto	208454	27:23	17	96	2					19:22	2	2	20:54	H
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	56:18	28	96	3					22:40	2	2	22:59	G1
	G			58:35	2		4					50:57	96	2	52:21	I
86		KELLER Dale	206052													
TS		BIERI Oliver	80015													
17		DI BIASI Daniel	202249													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
28		HODEL Christoph	202253													
16		SCHENKER Daniel	80092													
3		HUNZIKER Yves	208396													

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203184**

BADER Manfred

TOTAL 4

TIME OUT X X X

TOTAL 8 min

2 Rossemaison II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **94305**

SEURET Cédric

TOTAL 8

TIME OUT

TOTAL 6 min

TIME OUT